

Kúpna zmluva

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej aj ako „zmluva“)

Čl. 1.

ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Predávajúci: Obec Čechynce

Sídlo: Hlavná ulica 112/74, 951 07 Čechynce

Zastúpený: Róbert Kupeček, starosta obce Čechynce

IČO: 00308315

DIČ: 2021252750

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: SK42 5600 0000 0008 1612 6001

1.2. Kupujúci: Marian Vlha,

Sídlo : Trstené 55, 032 21, Liptovský Mikuláš

Bankové spojenie; Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: SK27 0900 0000 0051 3932 7625

Čl. 2.

ÚČEL VZNIKU ZMLUVNÉHO VZŤAHU

2.1 Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu, a to za účelom kúpy tovaru - „náves nákladný za traktor“, bližšie špecifikovaného v tejto zmluve.

Čl. 3.

PREDMET ZMLUVY

3.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet zmluvy podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej aj „tovar“) a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k uvedenému predmetu zmluvy a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať do vlastníctva a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dojednaných v tejto zmluve.

3.2 Súčasťou dodania tovaru je aj predaj, odskúšanie, a odovzdanie dokladov potrebných na užívanie tovaru a výkon vlastníckeho práva kupujúceho. Záväzok predávajúceho dodať tovar sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tohto odseku zmluvy.

Čl. 4.

MIESTO A ČAS ODOVZDANIA

4.1 Miestom odovzdania tovaru je: Obec Čechynce, Hlavná ulica 112/74, 951 07 Čechynce

4.2 Predávajúci sa zaväzuje odovzdať tovar do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a zaplatení dohodnutej kúpnej ceny Kupujúcim.

4.3 Presný dátum a čas dodania tovaru si dohodne predávajúci s kupujúcim najmenej dva dni vopred.

4.4 V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % denne z kúpnej ceny tovaru a predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu túto zmluvnú pokutu uhradiť. Pokiaľ tovar nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

Čl. 5.

PODMIENKY DODANIA

5.1 Kupujúcemu vznikne nárok na prevzatie predmetu kúpy zaplatením dohodnutej kúpnej ceny na účet predávajúceho uvedený v čl.1 tejto kúpnej zmluvy.

5.2 Predávajúci sa zaväzuje tovar vybaviť na prevzatie na miesto odovzdania, pričom náklady s tým spojené sú už zahrnuté v kúpnej cene.

5.3 O odovzdaní a prevzatí tovaru spíšu predávajúci a kupujúci alebo ich poverení zástupcovia v mieste odovzdania preberací protokol, ktorý obsahuje najmä, nie však výlučne: dátum odovzdania a prevzatia, a podpisy predávajúceho a kupujúceho alebo ich poverených zástupcov. Predávajúci prehlasuje, že predmet kúpi preberá v takom stave, v akom sa práve nachádza a je si vedomí, že stav vozidla zodpovedá jeho veku a využitiu.

5.4 Spolu s tovarom je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa k nemu vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie tovaru a na výkon vlastníckeho práva, a to technický preukaz častí II, kartička s technickej kontroly.

5.5 Momentom podpisu preberacieho protokolu po uvedení tovaru predávajúcim do prevádzky v mieste dodania podľa tejto zmluvy prechádza nebezpečenstvo škody a vlastnícke právo k tovaru na kupujúceho.

5.6 Náklady s prepisom tovaru hradí kupujúci.

Čl. 6.

KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1 Kúpna cena za tovar je stanovená obchodnou verejnou súťažou.

6.2 Kúpna cena za dodanie tovaru podľa tejto zmluvy je 7 456.- eur. Predávajúci nie je platcom DPH.

6.3 V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním tovaru a prevodom vlastníckeho práva.

Čl. 7.

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

7.1 Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, nedodanie tovaru v zmysle dohodnutých podmienok a jeho neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote.

7.2 Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 30 dní od uplynutia dojednanej lehoty splatnosti.

7.3 Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Čl. 8.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

8.1 Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia platnými právnymi predpismi, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR.

8.3 Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami.

8.4 Predávajúci je oprávnený postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

8.5 Jednotlivé ustanovenia každej časti a každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.

8.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnocenných vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá predávajúci a dve kupujúci.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

8.8 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

Prílohy:

Príloha č. 1: Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy (predkladá Predávajúci totožnú špecifikáciu ako bola uvedená vo výzve k OVS)

Príloha č. 2: Osvedčenie o evidencii vozidla – časť II. - kópia

V Čechynciach dňa.....16.7.2025..... V Čechynciach dňa.....16.7.2025.....

Kupujúci:

OTAR/AA VCHAY

.....
[redacted]

Predávajúci:

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII

B Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) **24.10.2014**
 I Dátum prvej evidencie v SR **24.10.2014** E VIN **SZB6632XXE1X02261**
 A Evidenčné číslo **NR050YO** H Platnosť do ..

C.2.1 Vlastník vozidla **Obecný úrad**

Dátum narodenia / IČO **00308315**

C.2.3 Trvalý pobyt / sídlo vlastníka **Čechynce**

Hlavná ulica **112/74**

C.1.1 Držiteľ osvedčenia **Obecný úrad**

Dátum narodenia / IČO **00308315**

C.1.3 Trvalý pobyt / sídlo držiteľa **Čechynce**

Hlavná ulica **112/74**

v **Nitre**

dňa **24.10.2014**

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii

C.5

C.6

Záznamy o prevode držby vozidla na inú osobu

v
dňa

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

zo dňa

II. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy,
výstavby a regionálneho rozvoja SR o schválení typu nadstavby vozidla

podpis oprávnenej osoby
odtlačok pečiatky

dňa **18.09.2014**

v **Brzotline**

č. konania **17177/2014/C222236805** zo dňa **11.06.2014**

č. osvedčenia (č. ZTO) **R-01342-01/001**

XX

XX

prevádzke na pozemných komunikáciách.

- schváleným Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

XX

XX

I. Motorové vozidlo je zhodné s typom

EURÓPSKA ÚNIA
SLOVENSKÁ REPUBLIKA



OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II
(TECHNICKÝ PREUKAZ)



NA **465324**

MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Самостоятельно за регистрацией - Часть II

Permiso de circulación - Parte II

Oswědčení o registraci - Část II

Registreringsattest - Del II

Zulassungsbcheinigung - Teil II

Registreerimistunnistus - Osa II

Άδεια κυκλοφορίας

Πιστοποιητικό Εγγραφής - Μέρος II

Registration certificate - Part II

Certificat d'immatriculation - Partie II

Potrvrde o registraciji - II. dio

Teastas Cláraithe

Carta di circolazione - Parte II

Registrācijas apliecība - II. daļa

Registrācijas liudijimas - II. daļa

Forgalmi engedély - II. Rész

Certifikat ta' Registrazzjoni - It-II Parti

Kentekenbewijs - Deel II

Dowód Rejestracyjny - Część II

Certificado de matrícula - Parte II

Certificat de Immatriculare - Partea II

Prometno dovoljenje - Del II

Rekisteröintitodistus - Osa II

Registreringsbeviset - Del II

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

VOZIDLO	
1 Druh	NÁVES NÁKLADNÝ ZA TRAKTOR
2 Kategória	Ra3
3 E VIN	SZB6632XXE1X02261
4 D.1 Značka	PRONAR
5 D.3 Obchodný názov	-
6-8 D.2 Typ / variant / verzia	T663/2 / - / -
9 Výrobca vozidla (podvozku)	PRONAR SP. Z.O.O., POL
10 K Číslo typového schválenia ES	
11 Dátum typového schválenia ES	
MOTOR A PREVODOVKA	
12 Výrobca motora	

13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ)	
14 P.1 Zdvihový objem valcov	- cm ³
15 Katalyzátor	
16-17 P.2 / P.4 Najväčší výkon motora / otáčky	- kW / - min ⁻¹
18 P.3 Druh paliva / zdroj energie	
19 Q Výkon / hmotnosť (kat. L)	- kW.kg ⁻¹
20 Prevodovka / počet stupňov	/ 0

KAROSÉRIA (NADSTAVBA)	
21 Druh (typ)	SKLÁPACIA
22 R Farba	ZELENÁ
23 Výrobca	PRONAR SP. Z.O.O., POL
24 Výrobné číslo	SZB6632XXE1X02261
25.1 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových	- / -

25.2 S.2 Počet miest na státie	25.3 Počet lôžok
26 Zataženie strechy	kg
27 Objem skrine - cisterny	m ³
28 W Objem palivovej nádrže	l

ROZMERY A HMOTNOSTI	
29 Celkové rozmery	d: 6 120 mm, s: 2 390 mm, v: 2 120 mm
30 Rozmery ložnej plochy	d: 4 440 mm, s: 2 230 mm
31 G Prevádzková hmotnosť	2 600 kg
32 F.1 Najväčšia prípustná celková hmotnosť	9 700 kg
33 N Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4	4 410 / 4 410 / - / -
34 F.3 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy	kg

35 Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla	
O.1 brzdeného:	kg
O.2 nebrzdeného:	kg

BRZDY	
36 ES/EHK	TRANS/WP29/R.274
37.1 Prevádzková	ÁNO
37.2 Parkovacia	ÁNO
37.3 Odťahová	NIE
37.4 Núdzová	ÁNO
37.5 ABS	NIE

NÁPRAVY	
38 Druh kolies	DISKOVÉ
39 L Počet náprav	2
z toho poháňaných	1
40 M Rázvor [mm]	Z 3 870 + 1 170

41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená	
1.400/60 - 15,5 TL / NIE	
2.400/60 - 15,5 TL / NIE	
3.	
4.	
42 Rozmer ráfikov na náprave	
1.13,00 x 15,5	
2.13,00 x 15,5	
3.	
4.	
43 T Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla	40 km/h

SPÁJACIE ZARIADENIE	
44.1 Trieda	S-OKO 40 MM
44.2 Značka	SCHARMÜLLER
44.3 Typ	86
45 Schvalovacia značka	e4 00-0962 S
46.1-3 Najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia	
horný záves	2 500 kg
spodný záves	kg
točnica	kg

EMISIE ZVUKU	
47 ES/EHK	
48.1-3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla	
U.1 stojaceho	dB(A)
U.2 pri otáčkach	min ⁻¹
U.3 za jazdy	dB(A)

EMISIE A SPOTREBA	
49 V.9 Emisie ES/EHK	
50 Dymnosť ES/EHK	
51.1 V.1 CO	51.2 V.2 HC
51.3 V.3 NOx	51.4 V.4 HC+NOx
51.5 V.5 Častice	51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie
51.7 V.7 CO ₂	51.8 V.8 Spotreba paliva

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY	

Alternatívne vyhotovenie vozidla:	
*41 - 42:	
11,5/80 15,5 - 9,00 x 15,5	
14,00/65 16 - 11,00 x 16,00	
*44 1/44 2/44 3/45/46,1	
S/SCHARMÜLLER/80-652900/e4 00-1247/2500	

Povolené výnimky MDPT SR:	
- vozidlo nie je vybavené krytmi kolies,	
- vozidlo nie je vybavené bočnými obrysovými svetlami.	

Príloha č. 1: Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy

Názov zariadenia: náves nákladný za traktor

- Typ / značka: T663/2 - PRONAR
- Rok výroby: 2014, prvá evidencia v SR 24.10.2014
- Technické parametre:

kategória Ra3,

výrobca PRONAR SP.Z.O.O, Poľsko,

druh – sklápacia,

farba – zelená,

rozmery a hmotnosť – dl: 6 120 mm, š: 2 390 mm, v: 2 120 mm,

prevádzková hmotnosť: 9 700 kg,

druh kolies: diskové,

počet náprav: 2,

spájacie zariadenie: S-OKO 40 mm

Preberací protokol

1.1. Odovzdávajúci: Obec Čechynce

Sídlo: Hlavná ulica 112/74, 951 07 Čechynce

Zastúpený: Róbert Kupeček, starosta obce Čechynce

IČO: 00308315

DIČ: 2021252750

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: SK42 5600 0000 0008 1612 6001

1.2. Preberajúci: Marian Vlha,

Sídlo : Trstené 55, 032 21, Liptovský Mikuláš

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

Číslo účtu: SK27 0900 0000 0051 3932 7625

1.3. Dňa 22.7.2025 odovzdáva Obec Čechynce, Hlavná ulica 112/74, 951 07 Čechynce, zastúpený: Róbert Kupeček, starosta obce Čechynce -

Podrobná špecifikácia predmetu -

Názov zariadenia: náves nákladný za traktor

- Typ / značka: T663/2 - PRONAR

- Rok výroby: 2014, prvá evidencia v SR 24.10.2014

- Technické parametre:

kategória Ra3,

výrobca PRONAR SP.Z.O.O, Poľsko,

druh – sklápacia,

farba – zelená,

rozmery a hmotnosť – dl: 6 120 mm, š: 2390 mm, v: 2 120 mm,

prevádzková hmotnosť: 9 700 kg,

druh kolies: diskové,

počet náprav: 2,

spájacie zariadenie: S-OKO 40 mm

1.4. kupujúcemu Marian Vlha, Trstené 55, 032 21, Liptovský Mikuláš

a kupujúci predmet kúpi preberá v takom stave, v akom sa práve nachádza a je si vedomí, že stav vozidla zodpovedá jeho veku a využitiu. A zároveň preberá všetky doklady, ktoré sa k nemu vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie tovaru a na výkon vlastníckeho práva, a to technický preukaz časť II, kartička s technickej kontroly.

V Čechynciach dňa 16.7.2025

V Čechynciach dňa 16.7.2025

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

MARIAN VLHA